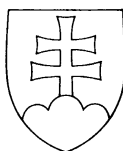


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č.: 4136-20856/2020/Jan/371770106/Z4

Nitra 28. 07. 2020



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa **TEKRO Nitra, s.r.o., Párovské Háje, 949 01 Nitra, IČO: 36 555 436** zo dňa 19. 12. 2019, doručenej Inšpekcii dňa 20. 12. 2019 vo veci zmeny integrovaného povolenia a konaní vykonaných podľa ustanovení § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p l ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 4025/OIPK-1159/06-Mz/371770106 zo dňa 20. 06. 2006, právoplatné dňa 03. 08. 2006, ktoré bolo zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 9507-42165/37/2007/Zál,Sta/371770106/Z1 zo dňa 21. 12. 2007
- č. 6130-29582/2009/Poj/371770106/Z2 zo dňa 16. 09. 2009
- č. 172-222/2010/Poj/3717720106/Z3 zo dňa 07. 01. 2010
- (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Veľkochov ošípaných – produkcia bravčového mäsa“ (ďalej len prevádzka)
Farma ošípaných Veľký Ďur, okres Levice**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:
6.6. Prevádzky na intenzívny chov ošípaných s priestorom pre viac ako 2 000 ks ošípaných
(nad 30 kg), 750 ks prasníc

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

pre prevádzkovateľa: **TEKRO Nitra, s.r.o.**
sídlo: **Párovské háje, 949 01 Nitra**
IČO: **36 555436**

nasledovne:

1. V časti s názvom **Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ:**
sa za odstavce **h)** dopĺňa odstavce **i)** v znení:

„i) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

– podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ v súčinnosti
s ustanovením § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona o vodách a o zmene zákona SNR
č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) – **vydáva
povolenie na odber podzemných vôd z hydrogeologických vrtov HVD-12 a
HKVD-1** na úžitkové účely v technologickom procese.“

2. V povolení v časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení
na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Ďalšie objekty**, sa text

„2 vlastné vŕtané studne – Studňa č. 1 – HDV 12 sa nachádza priamo v areáli farmy, je
situovaná asi 300 m od štátnej cesty pozdĺž lesa. Studňa je hlboká 150 m, s výdatnosťou 1,5
l.s-1. Táto studňa sa používa len pri odstávke hlavného zdroja vody- HDV 13.

Studňa č. 2- HDV 13 - hlavný zdroj vody sa nachádza tiež priamo v areáli farmy medzi halou
č.10 a halou č. 43. Studňa je hlboká 55 m, s výdatnosťou 1,0 l.s-1. Povolený odber stanovený na
1,0 l.s-1, 86,4 m3.deň-1 a 31540 m3.rok-1. Studne slúžia na zásobovanie farmy vodou, na
napájanie zvierat a sociálne účely pracovníkov. Na pitné účely pracovníkov farmy slúži
kupovaná balená voda.“

ruší a nahrádza sa textom v znení:

„2 vlastné vŕtané studne – Studňa č. 1 – HVD-12 sa nachádza priamo v areáli farmy, je
situovaná asi 300 m od štátnej cesty pozdĺž lesa. Studňa je hlboká 150 m, s výdatnosťou
3,0 l.s⁻¹. Studňa č. 2- HKVD-1 - hlavný zdroj vody sa nachádza tiež priamo v areáli farmy.
Studňa je hlboká 220 m, s výdatnosťou 1,5 l.s⁻¹. Vrt HVD-12 a HKVD-1 sú vzdialené od seba
cca 263 m. Studne slúžia na zásobovanie farmy vodou, na napájanie zvierat a sociálne účely
pracovníkov. Na pitné účely pracovníkov farmy slúži kupovaná balená voda.“

2. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Odber vody sa znenie bodu 4.11. *mení* nasledovne:

„A.11 Prevádzka je zásobovaná vodou na sociálne a hygienické účely a napájanie hospodárskych zvierat z vlastného vodného zdroja 2 vrtaných studní, ktoré sú situované v katastrálnom území Veľký Ďur. Povolené množstvo odberu podzemných vôd:

Studňa	Hĺbka [m]	Q [l.s ⁻¹]	Povolený odber vody	
			[m3. mesiac ⁻¹]	[m3 . rok ⁻¹]
HVD-12	150	1,25	113,0	47 450
HKVD-1	220	0,59	86,4	31 540

Krátkodobu je možné z vrtov odoberať aj vyššie výdatnosti a to pre vrt HVD-12 $Q_{\max} = 3,00 \text{ l.s}^{-1}$ po dobu 12-tich hodín a pre vrt HKVD-1 $Q_{\max} = 1,50 \text{ l.s}^{-1}$ po dobu maximálne 20 hodín, pri neprekročení sumárneho priemerného ročného odberu z každého vrtu.“

3. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Odber vody sa znenie bodu A.13. *mení* nasledovne:

„A.13 Prevádzkovateľ je povinný mesačne viesť v prevádzkovom denníku záznamy o odbere podzemnej vody zo studní, takisto je povinný merať i hladinu podzemných vôd mesačne a viesť o tom evidenciu v prevádzkovom denníku. Prevádzkovateľ je povinný merať hladinu podzemnej vody pomocou automatických snímačov osadených vo vrtoch HVD-12 a HKVD-1, minimálne raz týždenne. Prevádzkovateľ je povinný zachovať minimálnu úroveň hladiny podzemnej vody pre vrt HVD-12 – 182,83 m.n.m. a vrt HKVD-1 – 158,52 m.n.m.

4. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Odber vody sa znenie bodu A.14. *ruší* a nahrádza sa textom v znení:

„A.14 Povolenie na odber podzemnej vody z vlastnej studne na úžitkové účely je platné **10 rokov** odo **dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 4136-20856/2020/Jan/371770106/Z4** zo dňa **28.07.2020**.“

5. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Odber vody sa znenie bodu C.11.3 *mení* nasledovne:

„C.11.3 Z monitorovacích vrtov MVD-1 a MVD-2 sa vzorky odoberú prenosným ponorným čerpadlom po predchádzajúcom krátkom prečerpaní resp. v kombinácii špecializovanou odbernou nádobou pri nízkej výdatnosti vo vrte MVD-1, zo studní HVD-12 a HKVD-1 sa odoberú vzorky z najbližšieho výpustného miesta v blízkosti studní vo vodárňach.“

6. V celom integrovanom povolení sa text „**škodlivé látky, resp. nebezpečné látky**“ (vo všetkých gramatických tvaroch) v súvislosti s vodným zákonom mení na nový text „**znečisťujúce látky**“, okrem podmienok v časti **II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov.**

7. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, Podávanie správ** sa znenie bodu I.13 *mení* nasledovne:

„I.13 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a v súlade so zákonom č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ich každoročne oznamovať **do 28. februára** za predchádzajúci kalendárny rok v elektronickej forme **do Národného registra znečisťovania.**“

8. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, Podávanie správ** sa znenie bodu I.15 *mení* nasledovne

„I.15 Prevádzkovateľ je povinný v súlade so zákonom o odpadoch predkladať Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za obdobie kalendárneho roka **do 28. februára nasledujúceho roka** príslušnému okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie a Inšpekcii.“

9. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, Podávanie správ** sa znenie bodu I.17 *mení* nasledovne:

„I.17 Prevádzkovateľ podľa ustanovenia § 6 ods. 5 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a v súlade s ustanovením § 20 vyhlášky č. 418/2010 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení vodného zákona je povinný zabezpečiť oznamovanie údajov o odbere podzemných vôd Slovenskému hydrometeorologickému ústavu v Bratislave (v určených termínoch a na predpísaných tlačivách uvedených v citovanej vyhláške)“

Toto rozhodnutie tvorí **neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia** vydaného rozhodnutím č. 4025/OIPK-1159/06-Mz/371770106 zo dňa 20. 06. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03. 08. 2006, v znení jeho neskorších zmien a doplnení a **ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **TEKRO Nitra, s.r.o., Párovské Háje, 949 01 Nitra, IČO: 36 555 436** zo dňa 19. 12. 2019, doručenej Inšpekcii dňa 20. 12. 2019 a na základe konaní vykonaných podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. vodného zákona a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Veľkochov ošípaných – produkcia bravčového mäsa**“ **farma ošípaných Veľký Ďur**, v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologických vrtov na prevádzkové a sociálne účely.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stručné zhrnutie údajov a informácií uvedených v žiadosti, stanovisko Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p. k odberu podzemnej vody z existujúceho vodného zdroja a Záverečnú správu z podrobného hydrogeologického prieskumu a Rozhodnutie o schválení záverečnej správy s výpočtom množstiev podzemnej vody.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť je úplná a preto podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ Inšpekcia upovedomila listom č. 4136-4391/2020/Jan/3717720106/Z4 zo dňa 11. 02. 2020 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že nariadi ústne pojednávanie podľa ustanovenia § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 73 ods. 5 vodného zákona a podľa ustanovenia § 21 zákona o správnom konaní.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ zaslala svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku *Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik*, listom č. CS SVP OZ BB 136/2020/45-39220 zo dňa 02. 03. 2020 s nasledujúcimi podmienkami:

- Za odber podzemnej vody je povinnosť platiť poplatky v zmysle § 79 ods. 2 vodného zákona č. 364/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov. Poplatky za odbery podzemných vôd je povinný platiť ten, kto odoberá podzemné vody v množstve nad 15 000 m³ za kalendárny rok alebo nad 1 250 m³ za mesiac.
- Kto odoberá podzemné vody v množstve nad 1 250 m³ za mesiac alebo v množstve nad 15 000 m³ za kalendárny rok je potrebné v zmysle NV SR č.755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd je v zmysle § 8 ods. 1 odberateľ povinný oznámiť údaje o skutočnom odobratom množstve podzemných vôd v predchádzajúcom kalendárnom roku poplatkovým priznaním za odbery podzemných vôd, ktoré zasiela správcovi vodohospodársky významných vodných tokov (SVP š. p., OZ Banská Bystrica) do 15. februára nasledujúceho roka a zároveň v zmysle 7 ods. 1 je potrebné oznámiť poplatkovým oznámením údaje o predpokladanom odbere do 31. januára bežného roka.
- Meranie množstva odoberaných podzemných vôd je potrebné merať aj naďalej certifikovaným vodomermom, zároveň je potrebné viesť mesačnú evidenciu o odoberaných množstvách podzemnej vody.
- Prevádzkovateľ je povinný umožniť správcovi vodohospodársky významných vodných tokov prístup k vodomernému zariadeniu za účelom vykonania kontroly odobratého množstva podzemných vôd.
- Do rozhodnutia pre povolenie na osobitné užívanie vôd spočívajúce v odbere podzemných vôd žiadame uviesť povolené množstvá v l.s⁻¹, v m³/rok.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v ustanovenia § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať ustanovenie § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa ustanovenia § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa ustanovení § 11 ods. 10 zákona o IPKZ

upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa ustanovenia § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,

Na základe prijatého Opatrenia Slovenskej inšpekcie životného prostredia-ústredia zo dňa 26. 03. 2020 na zamedzenie šírenia akútneho respiračného syndrómu spôsobeného novým koronavírusom 2019-nCoV Inšpekcia upovedomila listom č. 4136-11017/2020/Jan/3717720106/Z4 účastníka konania, že podľa § 49 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní sa lehoty v správnych konaniach začatých do 26. marca 2020 po ich uplynutí predlžujú o 90 dní.

Následne Inšpekcia listom č. 4136-15838/2020/Jan/3717720106/Z4 zo dňa 28. 05. 2020 nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 16. 06. 2020.

Ústne pojednávanie sa konalo za účasti prevádzkovateľa, tak ako je uvedené v Zápisnici o ústnom pojednávaní č. 4136-18073/2020/Jan/371770106/Z4 zo dňa 16. 06. 2020. Zápisnica spolu s prezenčnou listinou sú súčasťou spisového materiálu.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa zákona o IPKZ konania:
v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. vodného zákona – konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologických vrtov HVD-12 a HKVD-1 na prevádzkové a sociálne účely,

Inšpekcia zapracovala do rozhodnutia navrhnuté podmienky Slovenského vodohospodárskeho podniku, štátneho podniku, podmienky týkajúce sa povinnosti prevádzkovateľa súvisiace s nakladaním s vodami a upravila podmienky týkajúce sa podávania správ na základe platnej legislatívy v oblasti integrovaného povoľovania a kontroly a odpadového hospodárstva.

Zmena činnosti nie je uvedená v prílohe č. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrenia dotknutého orgánu a vykonaného konania zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa ustanovení § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. TEKRO Nitra, s.r.o., Párovské Háje, 949 01 Nitra
2. Obec Veľký Ďur, Hlavná 80, 935 34 Veľký Ďur

Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Okresný úrad Levice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Dopravná 14, 934 03 Levice – štátna vodná správa
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Levice, Komenského 3186/4, 934 05 Levice
5. Regionálna veterinárna a potravinová správa Levice, Milana Rastislava Štefánika 24, 934 03 Levice
6. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia geológie a prírodných zdrojov, Odbor geológie, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava

Na vedomie:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

7. Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Odštepny závod Banská Bystrica, Správa povodia dolného Hrona a dolného Ipľa, Koháryho č. 44, 934 80 Levice